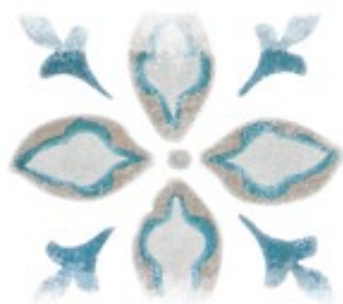


tyle

book

FRAME

la mia stanza preferita



FRAME

my favourite room

RAGNO 

cream

milk

khaki

plum

Colors



SUPERFICI CHE TRASMETTONO TUTTA

sterling

indigo

aqua

F R A M E

L'EMOZIONE DELLA TRADIZIONE

Surfaces that convey all the thrill of tradition

Flächen im Zeichen der Tradition

Des surfaces qui transmettent toutes les émotions de la tradition

Superficies que transmiten toda la emoción de la tradición

Поверхности, передающие все эмоции традиций



milk - aqua



Frame synthesises an encounter: Ragno rediscovers the antique majolica tradition and reinterprets it for the modern bathroom. Three-dimensional textures and decors to dream of, all in the 25x76 cm size.

cream - khaki



Frame ist das Resultat einer Begegnung: Ragno besinnt sich auf die antike Majolikatradition und interpretiert sie für moderne Badgestaltungen neu. Faszinierende 3D-Reliefs und Dekorationen im Format 25x76 cm.

indigo - milk



Frame es la síntesis de una alianza: Ragno recupera la antigua tradición de las mayólicas y la reinterpreta para el baño moderno. Estructuras tridimensionales y decoraciones de ensueño, todo en el formato de 25 x 76 cm.

cream - plum



Frame - это синтез встречи. Ragno воссоздает старинные традиции майолики и интерпретирует их для современной ванной. Объемные элементы и декор, заставляющие помечтать, все в формате 25x76 см.

F R A M E

Frame è la sintesi di un incontro: Ragno ritrova l'antica tradizione delle maioliche e la reinterpreta per il bagno moderno. Strutture tridimensionali e decorazioni che fanno sognare, tutto nel formato 25x76 cm.



R4XZ
Frame Milk 25x76
R4YL
Frame Acqua Struttura Forma 25x76

A Q U A

M I L K

*Le superfici di Frame offrono
una nuova energia estetica.
Smalti e colori brillanti
vibrano sulle pareti con
originale forza espressiva.*



*Frame's surfaces offer a new
stylistic energy. Bright glazes
and colours bring vibrancy
to walls, with an original
expressive strength.*

*Die Flächen von Frame
strahlen eine neue Energie aus.
Leuchtende Glasuren und
kräftige Farben gestalten die
Wände mit einer besonderen
Ausstrahlungskraft.*





R4XZ
Frame Milk
25x76

R4YL
Frame Acqua Struttura Forma
25x76

R4YM
Frame Decoro Milk
25x76

R4CC
Rewind Tabacco rettificato
60x60

M I L K

A Q U A



Les surfaces de Frame offrent une nouvelle énergie esthétique. Émaux et couleurs lumineuses vibrent sur les murs de toute l'originalité de leur force expressive.

Las superficies de Frame ofrecen una nueva energía estética. Esmaltes y colores brillantes vibran en las paredes con un fuerza expresiva de lo más original.

Поверхности Frame предлагают новую энергию эстетики. Глазури и яркие цвета наделяют стены оригинальной силой выражения.



R4YC
Frame Khaki 25x76

R4ZC
Frame Mosaico Khaki 30x30

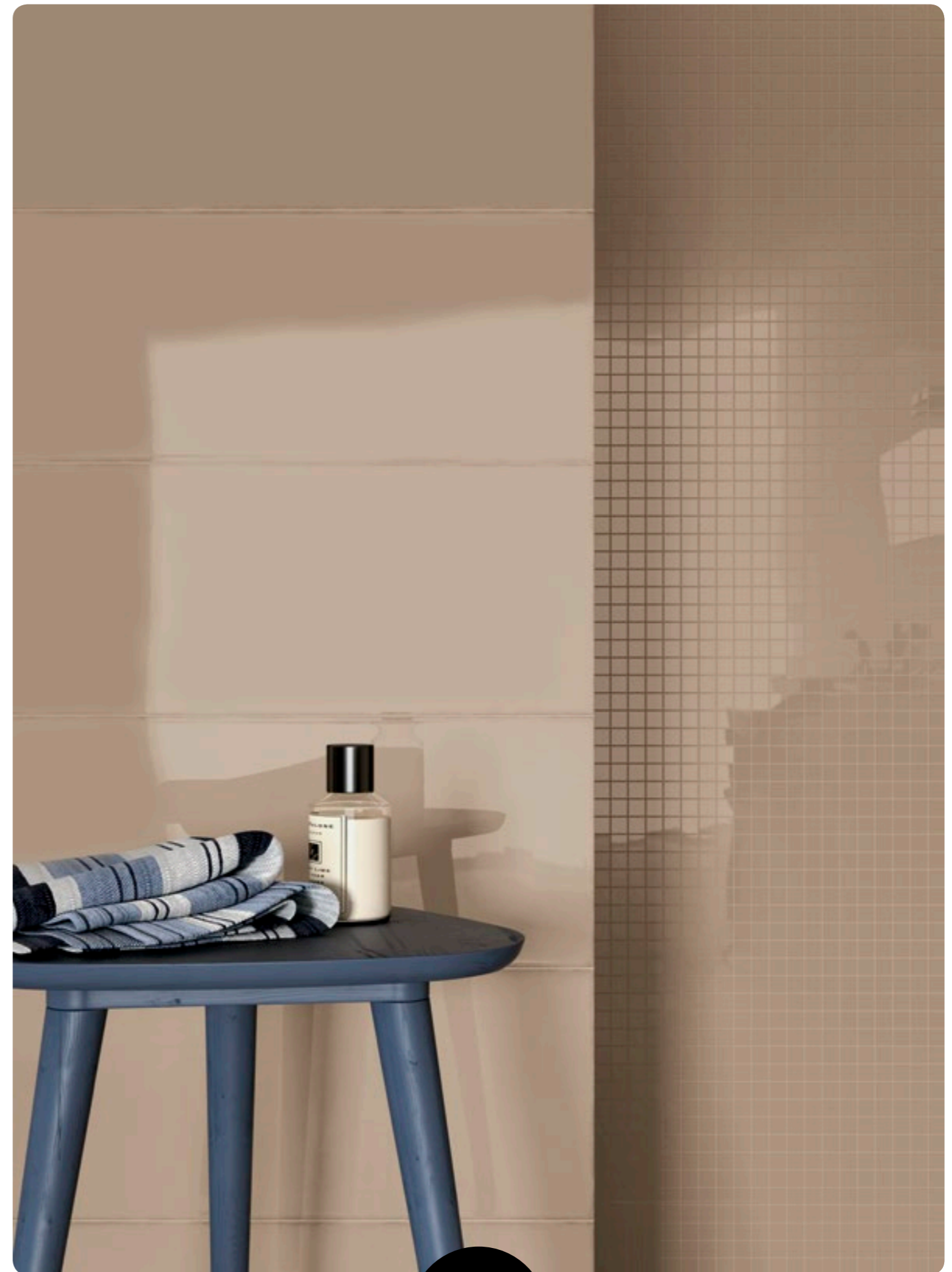
K H A K I

C R E A M

Toni caldi e bordi leggermente a rilievo rievocano tutta la cura e la materia artigianale. Frame riveste il bagno contemporaneo con raffinatezza e nuova creatività.

Warm shades and slightly raised edges re-evoked all the care and tactile appeal of hand-craftsmanship. Frame decorates the contemporary bathroom with sophistication and a new creativity.

Des tons chauds et des bords légèrement en relief évoquent tout le souci du détail et la matière artisanale. Frame revêt la salle de bains de son raffinement et de sa créativité nouvelle.





R4YC
Frame Khaki
 25x76

R4ZC
Frame Mosaico Khaki
 30x30

R4YJ
Frame Cream Struttura Forma
 25x76

R4TS
Woodtale Betulla rettificato
 15x120

C R E A M

K H A K I

Warme Farben und leicht erhabene Kanten erinnern an handwerklich verarbeitetes Material. Frame gestaltet das Bad mit Erlesenheit und erfüllt es mit dem Flair einer neuen Kreativität.

Tonos cálidos y bordes ligeramente en relieve evocan todo el cuidado y la materia artesanal. Frame reviste el baño contemporáneo con refinamiento y con renovada creatividad.

Теплые тона и слегка рельефные кромки воспроизводят заботу и материалы, характерные для ремесленных изделий. Frame облицовывает современную ванную с изысканностью и новой креативностью.

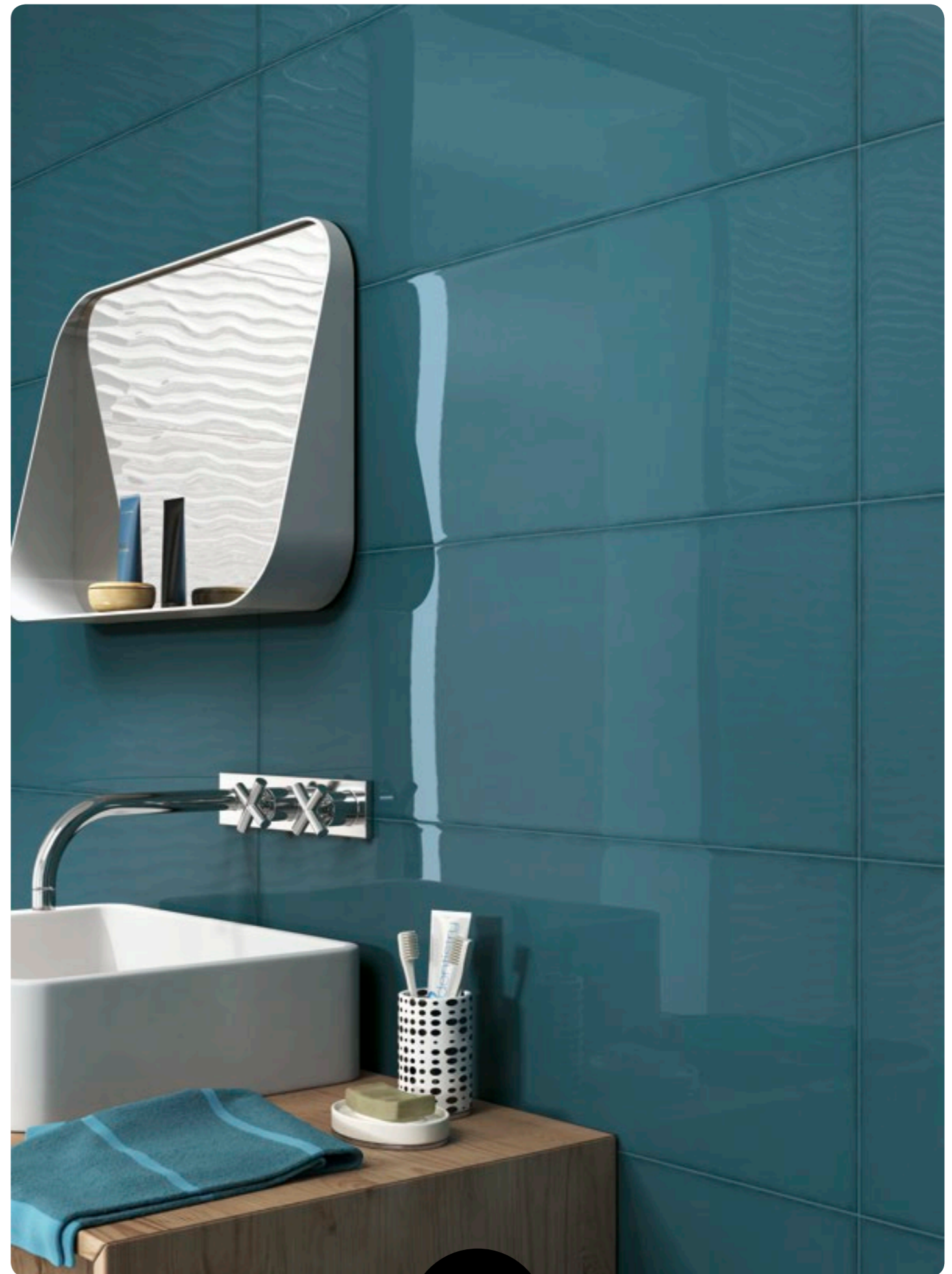
M I L K

I N D I G O

*Vivaci accenti cromatici
permettono soluzioni
compositive intime e originali.
Mix di fondi, strutture e colori
reinventano il bagno moderno.*

*Brilliant touches of colour
are the inspiration for
intimate, original
compositional solutions.
A mixture of plain, texture
and coloured tiles reinvents
the modern bathroom.*

*Lebhaftes Farbakzente
ermöglichen originelle,
individuelle Kompositionen.
Mit einem Mix aus
Grundfliesen, Reliefs und
Farben wird das moderne
Bad neu erfunden.*





R4YH
Frame Milk Struttura Forma
 25x76

R4YG
Frame Indigo
 25x76

R4XZ
Frame Milk
 25x76

R50T
Frame Decoro C3 Milk
 25x76

R4AT
Rewind Polvere rettificato
 75x75



De vifs accents de couleur permettent des compositions intimes et originales. Des mélanges de fonds, de structures et de coloris réinventent la salle de bains moderne.

Vivos matices cromáticos permiten soluciones compositivas íntimas y singulares. La mezcla de fondos, estructuras y colores reinventa el baño moderno.

Живые цветовые оттенки позволяют получать индивидуальные и оригинальные композиционные решения. Смесь фонов, декоративных элементов и цветов создают современную ванную.



I N D I G O

M I L K



R4YA
Frame Cream 25x76
R50S
Frame Decoro Cream 25x76
R4YD
Frame Plum 25x76

P L U M C R E A M

Le pareti trasmettono accostamenti tra fondi brillanti e segni decorativi raffinati e moderni.

Walls convey combinations between bright plain tiles and sophisticated, modern decorative motifs.

Die Wände sind mit glänzenden Grundfliesen und erlesenen, modernen Dekoren gestaltet.





R4YA
Frame Cream
 25x76

R4VA
Frame Mosaico Cream
 30x30

R50S
Frame Decoro Cream
 25x76

R4YD
Frame Plum
 25x76

R4ME
Woodessence Brown
 10x70

R4WL
Fornace Beige
 7x28



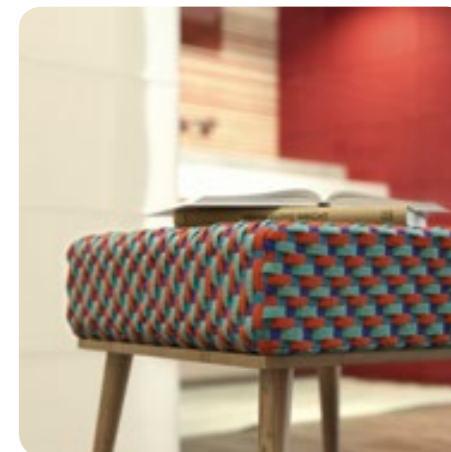
R4YA
Frame Cream 25x76

R4VA
Frame Mosaico Cream 30x30

R4ME
Woodessence Brown 10x70

C R E A M

P L U M



Les murs transmettent des associations de fonds lumineux et de signes décoratifs raffinés et modernes.

Las paredes brindan combinaciones entre fondos brillantes y motivos decorativos elegantes y modernos.

На стенах создается сочетание ярких фонов и изысканных и современных декоративных решений.

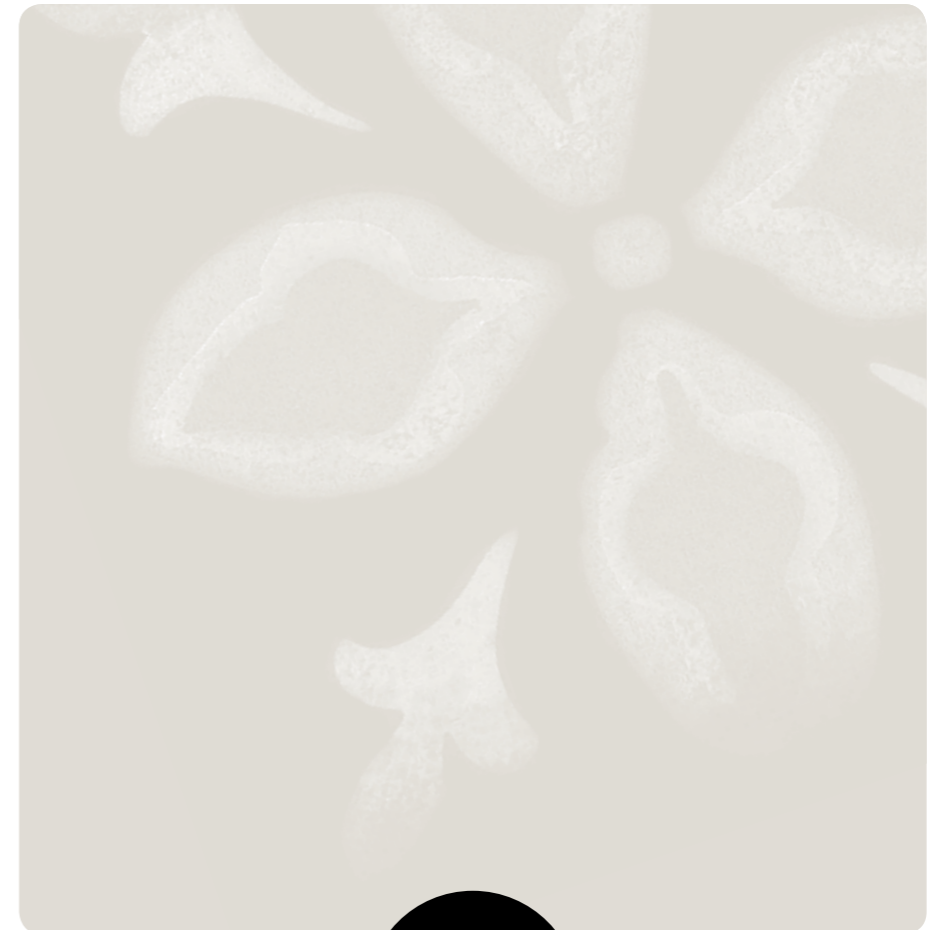


Milk
Cream
Khaki
Plum
Sterling
Aqua
Indigo



style
book

STYLES TEXTURES COLORS SIZES



SUGGERIMENTI DI STILE

Style suggestions

Anregungen für stilgerechte Gestaltungskonzepte

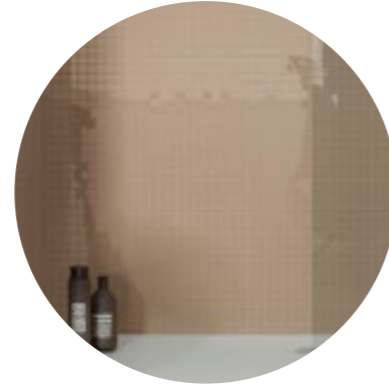
Suggestions de style

Sugerencias estilísticas

Рекомендации по стилю



I mosaici Frame completano gli spazi intimi della stanza da bagno: angoli doccia o nicchie belli e funzionali, pratici da vivere e da pulire.
 Frame mosaics complete the bathroom's intimate spaces: attractive, functional shower corners or alcoves, practical to use and clean.
 Die Mosaik von Frame runden einzelne Badbereiche wie die Duschecke oder kleine Nischen ab, die praktisch nutzbar und einfach zu reinigen sind.
 Les mosaïques Frame viennent compléter les espaces intimes de la salle de bains : coins douche ou niches, beaux et fonctionnels, faciles à vivre et à entretenir.
 Los mosaicos Frame completan los ámbitos íntimos del cuarto de baño: rincones de ducha o cavidades con función de anaquel hermosos y funcionales, prácticos para la vida cotidiana y fáciles de limpiar.
 Мозаика Frame дополняет уютные пространства ванной комнаты, такие как душевые уголки или же ниши, красивые и функциональные, удобные в использовании и чистке.



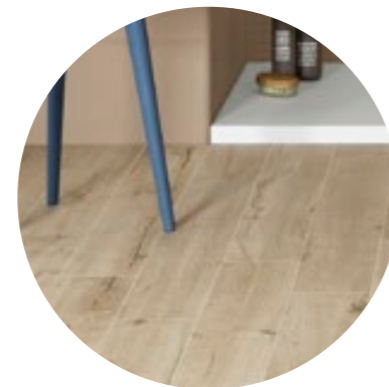
a

I moduli tridimensionali di Frame si abbinano con grande naturalezza al mood più romantico fino agli spazi più fantasiosi e creativi.
 Frame three-dimensional modules combine very naturally with the most romantic mood, and are equally at home in the most imaginative, creative design schemes.
 Die Einsatzmöglichkeiten der 3D-Module reichen von romantischen Raumkonzepten bis hin zu sehr phantasievoll gestalteten, kreativen Interieurs.
 Les modules tridimensionnels de Frame se marient très naturellement tant aux ambiances romantiques qu'à des espaces où règnent la fantaisie et la créativité.
 Los módulos tridimensionales de Frame se combinan con extraordinaria naturalidad tanto con ámbitos de toque romántico como con espacios llenos de creatividad e imaginación.
 Трехмерные модули Frame естественно сочетаются с самым романтическим стилем, вплоть до самых фантазийных и креативных пространств.

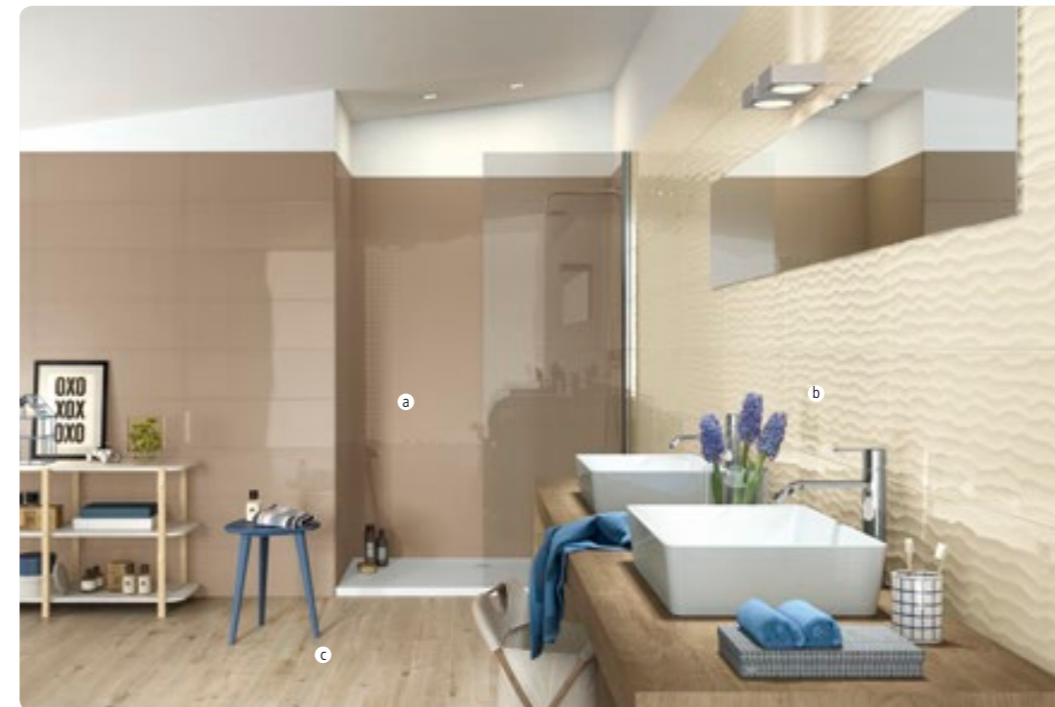


b

I pavimenti effetto legno di Ragno regalano intimità e praticità e rappresentano un abbinamento perfetto con la collezione Frame.
 The Ragno wood-look floor tiles provide intimacy with convenience and are a perfect combination with the Frame collection.
 Die praktischen Bodenbeläge in Holzoptik von Ragno schaffen ein behagliches Raumflair und passen perfekt zur Kollektion Frame.
 Les sols effet bois de Ragno offrent de l'intimité, tout en conservant un côté pratique : une association parfaite avec la collection Frame.
 Los pavimentos de efecto madera de Ragno ofrecen intimidad y practicidad y brindan una combinación perfecta con la colección Frame.
 Полы под дерево от Ragno дарят уют и практичность, являясь великолепным сочетанием с коллекцией Frame.



c



Suggerimenti di stile e consigli pratici per vestire al meglio le stanze di Ragno. Protagonisti, insieme alle superfici ceramiche, gli arredi, i complementi e le finiture scelti per voi dai nostri interior designer.

Style suggestions and practical hints advice for the best results when decorating rooms with Ragno. The key items together with the ceramic coverings, the furniture, ornaments and finishes are chosen for you by our interior designers.

Anregungen und praktische Ratschläge für stilgerechte Raumgestaltungen mit Ragno. Stimmige Raumkonzepte durch ein harmonisches Zusammenspiel der keramischen Flächen mit Einrichtungsgegenständen und Wohnaccessoires, die unsere Innendesigner für Sie ausgewählt haben.

Des suggestions de style et des conseils pratiques afin de créer l'habit parfait pour les ambiances Ragno. Aux côtés des surfaces céramiques, les meubles, les accessoires et les finitions sont choisis pour vous par nos décorateurs d'intérieur.

Sugerencias estilísticas y consejos prácticos para revestir las habitaciones de la mejor manera con Ragno. Protagonistas, junto con las superficies cerámicas, los elementos decorativos, los complementos y los acabados, que nuestros interioristas seleccionan pensando en usted.

Рекомендации по стилю и практические советы для наилучшего оформления интерьеров от Ragno. Вместе с керамическими материалами главную роль играют мебель, предметы обстановки и отделки, которые выбирают для вас наши дизайнеры интерьеров.

tyle book

rivestimenti in pasta bianca / white bodywall tiles / wandfliesen aus weissen ton scherben /
revetements en pate blanche / revestimientos en pasta blanca / облицовка из белой глины

Frame

25x76



R4XZ Frame Milk
25x76



R4YA Frame Cream
25x76



R4YC Frame Khaki
25x76



R4YD Frame Plum
25x76



R4YE Frame Sterling
25x76

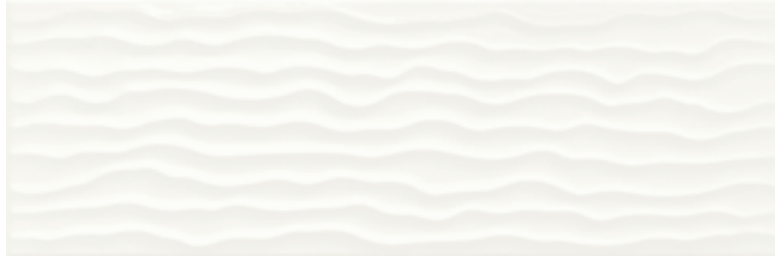


R4YF Frame Aqua
25x76

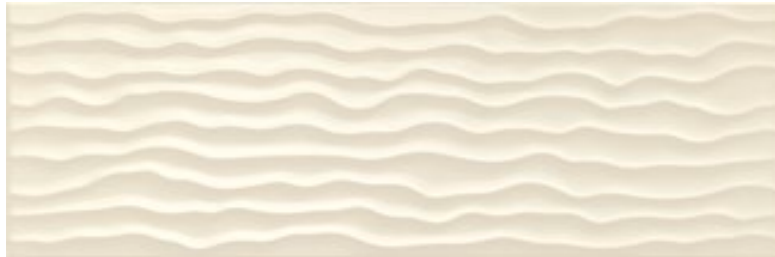


R4YG Frame Indigo
25x76

rivestimenti in pasta bianca / white bodywall tiles / wandfliesen aus weissen ton scherben / revetements en pate blanche / revestimientos en pasta blanca / облицовка из белой глины



R4YH Frame Milk Struttura Forma
25x76



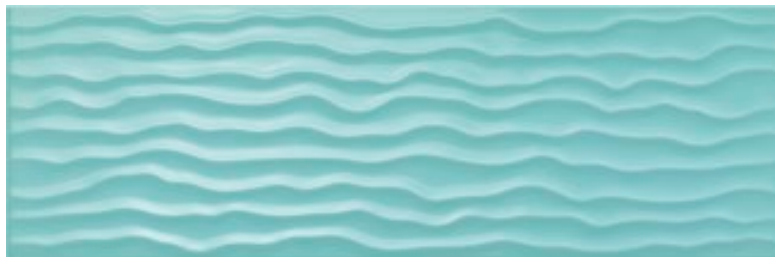
R4YJ Frame Cream Struttura Forma
25x76



R4YK Frame Khaki Struttura Forma
25x76



R53D Frame Sterling Struttura Forma
25x76



R4YL Frame Aqua Struttura Forma
25x76

Abbinabile ai fondi / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой:
Khaki, Plum



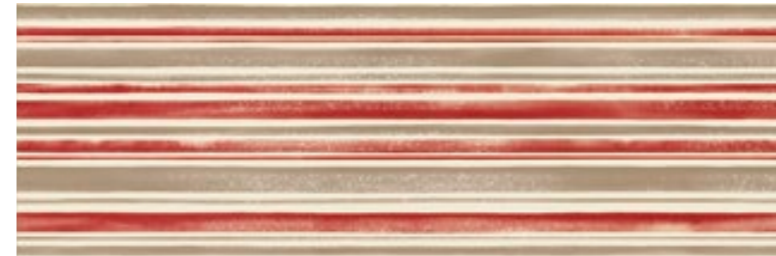
R4YN Frame Decoro Cream
25x76

Abbinabile ai fondi / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой:
Aqua, Indigo, Khaki, Sterling



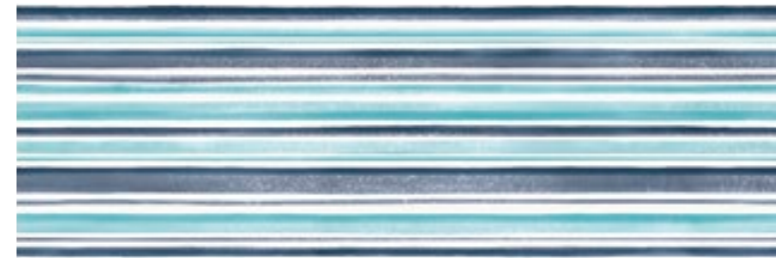
R4YM Frame Decoro Milk
25x76

Abbinabile ai fondi / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой:
Khaki, Plum



R50S Frame Decoro Cream
25x76

Abbinabile ai fondi / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой:
Aqua, Indigo, Sterling



R50R Frame Decoro Milk
25x76

rivestimenti in pasta bianca / white bodywall tiles / wandfliesen aus weissen ton scherben / revêtements en pate blanche / revestimientos en pasta blanca / облицовка из белой глины

Abbinabile ai fondi / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой:

Khaki, Plum



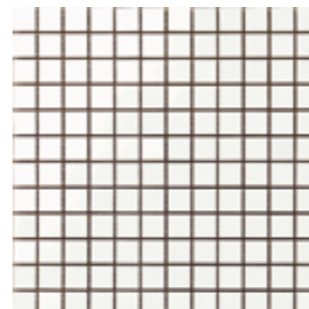
R50U Frame Decoro C3 Cream
25x76

Abbinabile ai fondi / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой:

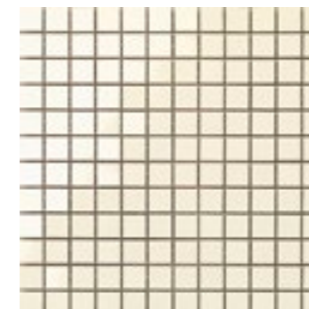
Indigo, Aqua



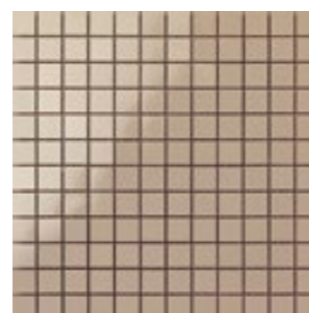
R50T Frame Decoro C3 Milk
25x76



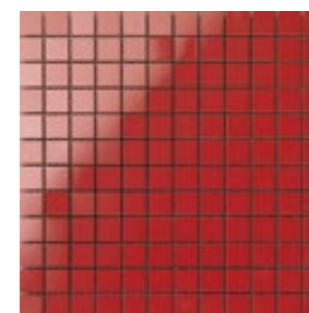
R4YZ Frame Mosaico Milk
30x30



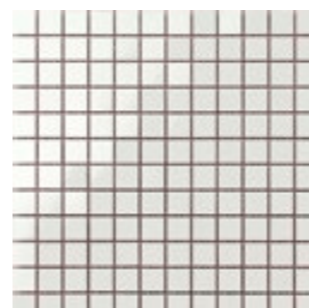
R4VA Frame Mosaico Cream
30x30



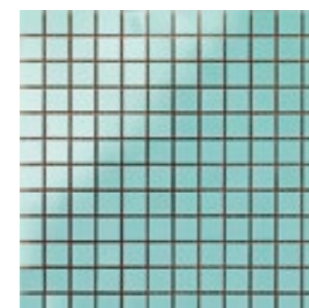
R4ZC Frame Mosaico Khaki
30x30



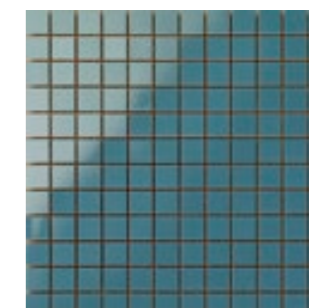
R4ZD Frame Mosaico Plum
30x30



R4ZE Frame Mosaico Sterling
30x30



R4ZF Frame Mosaico Aqua
30x30



R4ZG Frame Mosaico Indigo
30x30

pavimenti abbinati / matching floor tiles / passende bodenbeläge / revêtements de sol assorti / pavimentos combinados / комбинированный полы

FRAME 25X76	Milk	Cream	Khaki	Plum	Sterling	Aqua	Indigo
CONCEPT	Grigio	Beige	-	Nero	Nero	-	-
REWIND	Polvere	Argilla Tabacco	Tabacco	Peltro	Peltro	Argilla Tabacco	Argilla Tabacco
WOODTALE	Nocciola Betulla Noce	Miele Quercia	Nocciola Betulla	Nocciola Betulla Noce Quercia Noce	Miele Nocciola Quercia Noce	Betulla Nocciola Quercia Noce	
WOODPLACE	Bianco A. Cognac Sughero	Caramel Caffè	Sughero	-	-	Sughero	Sughero
WOODLIKE	Beige Grey	Beige Gold	Beige	Walnut Grey	Grey	Beige Walnut Grey	Beige Walnut Grey
WOODESSENCE	Beige Brown	Beige Honey Brown	Brown	Brown	Grey	Honey Brown Walnut	Honey Brown Walnut
WOODCRAFT	Bianco	Beige Marrone	Marrone	Antracite	Grigio Antracite	Bianco Grigio Marrone	Bianco Grigio Marrone

tech info



Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro
Mosaic mesh - mounted on fibreglass
Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik
Mosaïque montée sur filet en fibre de verre
Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio
Мозаика, собранная на сетке из стекловолоконна

imballi / packaging / verpackungen / emballages / embalajes / упаковки

Scatole / Box / Karton / Boite / Caja / Коробки Pallet / Pallet / Palette / Palette / Поддон



fondi / plain tiles / grundfliesen / fonds / fondos / фоновая плитка							
25x76	6	1,14	20,88	48	54,72	1002,38	10,5
25x76 struttura	6	1,14	20,88	48	54,72	1002,38	10,5
decori / decorative pieces / dekore / décors / decoraciones / декоры							
25x76 decoro	6	1,14	20,88	48	54,72	1002,38	10,5
25x76 decoro C3	1	0,57	12,32				
30x30 mosaico	4	0,36	9,73	80	28,80	778,36	10,5

La ricca gamma cromatica e la ricercata selezioni di decori, consentono le più svariate soluzioni compositive per pose a rivestimento in verticale e orizzontale.

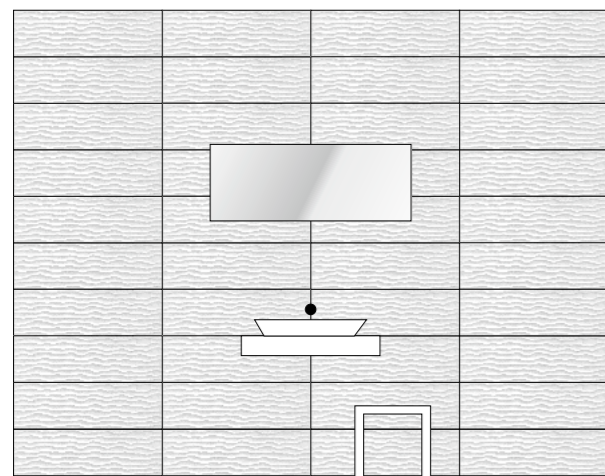
The rich colour assortment and the exquisite selection of decors allow a wide variety of wall covering compositions with vertical and horizontal laying.

Das breite Spektrum von Farben und die perfekt darauf abgestimmten Dekore ermöglichen eine Vielzahl von Lösungen zur dekorativen Wandgestaltung mit vertikaler und horizontaler Verlegung.

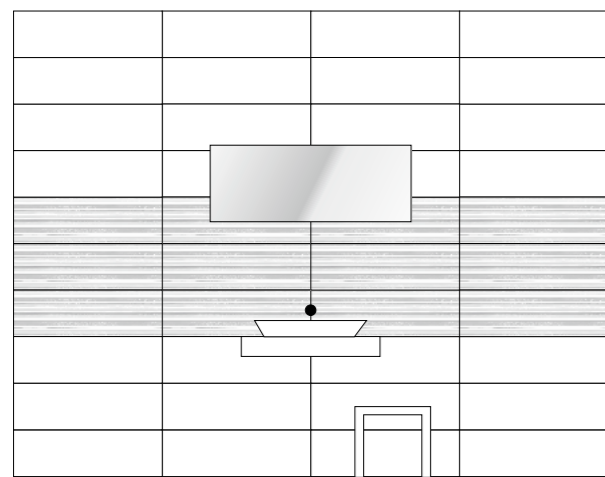
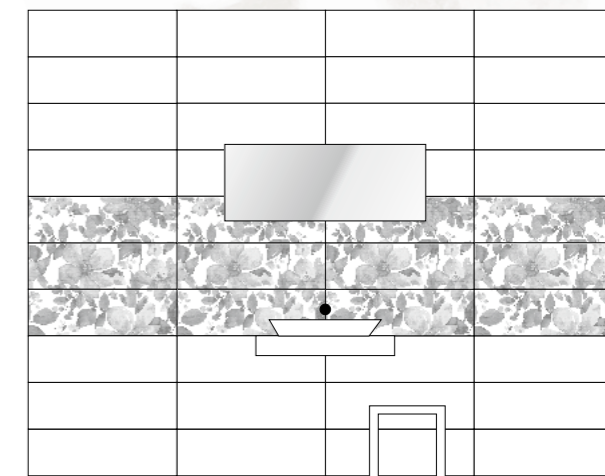
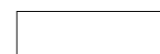
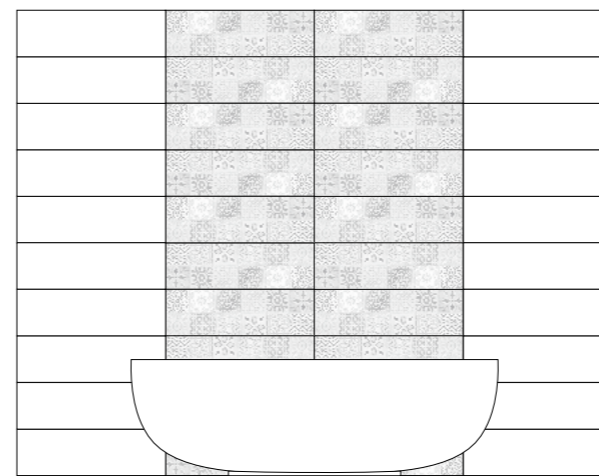
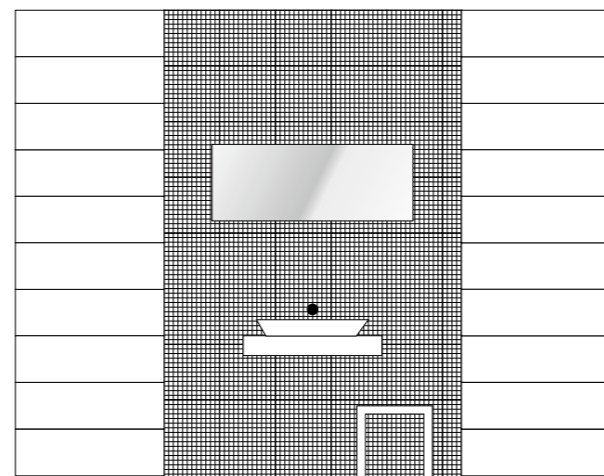
La riche palette des couleurs et l'exceptionnelle gamme des décors multiplient les possibilités de poses en vertical et en horizontal.

La rica gama cromática y la sofisticada selección de elementos decorativos ofrecen un sinfín de posibilidades.

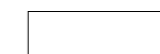
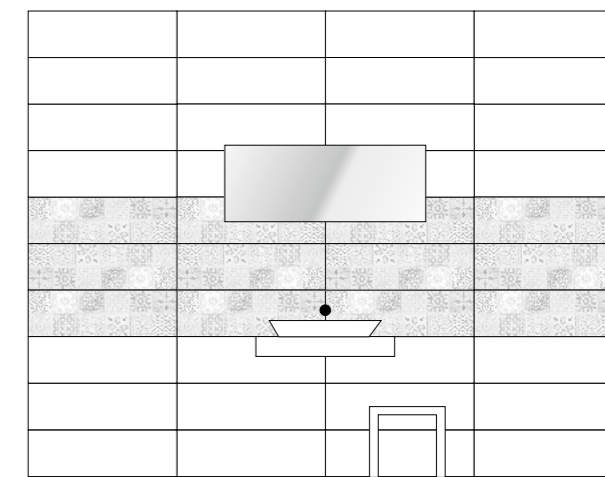
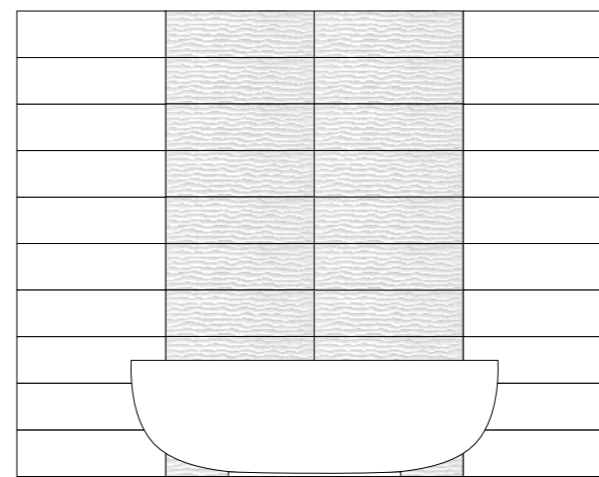
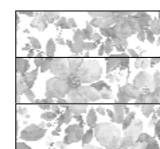
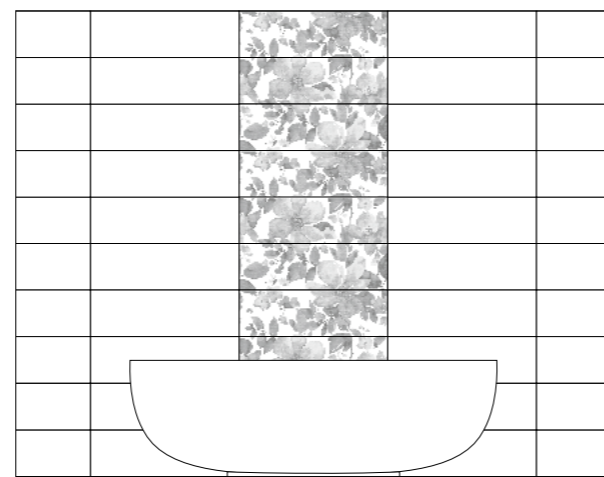
Богатая цветовая гамма и изысканная подборка декоров позволяют создавать самые разнообразные композиционные решения при настенной укладке в вертикальном или горизонтальном направлении.



Pagina / Page: 13



Pagina / Page: 25



GREEN PHILOSOPHY

ITALIAN DESIGN

Una passione antica e un grande rispetto per la "terra": amare la ceramica significa anche rispettare la natura, promuovendo azioni a tutela dell'ambiente e delle persone che ne fanno parte. Qualità certificata ed estetica innovativa fanno di Ragno il testimone autorevole di uno stile italiano inconfondibile e senza tempo, apprezzato in tutto il mondo.

A love with its roots in antiquity, and great respect for the earth and the clays it yields; loving ceramics also means loving nature, promoting actions to safeguard the environment and the people who belong to it. Certified quality and innovative design make Ragno a respected example of an unmistakable, timeless Italian style, popular and respected all over the world.

Ein leidenschaftliches Bekenntnis zur Tradition, ein respektvolles Verhalten gegenüber der „Erde“. Keramik lieben, bedeutet auch, die Natur schonen und Maßnahmen fördern zum Schutz der Umwelt und unserer natürlichen Lebensgrundlagen. Zertifizierte Qualität und innovative Ästhetik machen Ragno zum Inbegriff des unnachahmlichen italienischen Stils, dessen zeitlose Eleganz weltweit geschätzt ist.

Une passion ancestrale et un grand respect de la « terre », parce qu'aimer la céramique, c'est aussi respecter la nature, en mettant sur pied des initiatives pour protéger l'environnement et les personnes qui en font partie. La qualité certifiée et la modernité esthétique font de Ragno l'expression par excellence d'un style italien sans égal et sans âge, apprécié de par le monde.

Una pasión antigua y un profundo respeto para con la tierra: amar la cerámica también significa respetar la naturaleza, promoviendo acciones para la salvaguardia del medio ambiente y de las personas que lo habitan. Por su calidad certificada y su innovadora estética, la firma Ragno es una acreditada representante del inconfundible y atemporal estilo italiano, apreciado en el mundo entero.

Давнее увлечение и большое уважение к "земле" - любовь к керамике выражается также в охране природы, принимая меры по защите окружающей среды и проживающих в ней людей. Сертифицированное качество и инновационная эстетика делают Ragno авторитетным представителем неподражаемого итальянского стиля, не боящегося времени и пользующегося успехом во всем мире.

Per ulteriori informazioni consultare il sito
For further information, refer to the website
Ausführliche Informationen im Internet auf
Pour plus d'information, consulter le site
Para más información consultar el sitio web
Более подробная информация - на сайте

www.ragno.it

02.2016



Ragno - Marazzi Group S.r.l a socio unico Viale Regina Pacis 39 41049 Sassuolo (MO), Italia telephone +39 0536.860.800 fax +39 0536.860.644 website: www.ragno.it e-mail: info@ragno.it

